

華陽 华阳文化
HUAYANGWENHUA

5月

森林报 故事绘本

森林里的舞会

[苏]维·比安基 / 原著

本书编写组 / 编 蕾玲 / 主编

中国科普作家协会会员
全国优秀科普作家

王维浩 推荐

·注音版·



中国出版集团

世界图书出版公司

5月

森林报
故事绘本

森林里的 舞会

[苏]维·比安基 / 原著
本书编写组 / 编 蕾玲 / 主编



世界图书出版公司
广州·上海·西安·北京

图书在版编目(CIP)数据

森林里的舞会：5月 / 《森林里的舞会：5月》编写组
编. — 广州：世界图书出版广东有限公司，2016.8

(森林报故事绘本)

ISBN 978-7-5192-1788-4

I. ①森… II. ①森… III. ①儿童故事—图画故事—中
国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 207523 号

森林里的舞会：5月

Senlin Li De Wuhui 5 Yue

责任编辑：韩海霞

责任技编：刘上锦

装帧设计：陌陌童年

出版发行：世界图书出版广东有限公司

(广州市新港西路大江冲25号 邮编：510300)

电 话：(020) 84451013

经 销：各地新华书店

印 刷：湖北画中画印刷有限公司

随县经济开发区 (316国道旁)

开 本：889mm × 1194mm 1/20

印 张：1.6

字 数：14千字

版 次：2016年8月第1版

印 次：2016年8月第1次印刷

ISBN 978-7-5192-1788-4 / G · 2153

定 价：15.80元

若因印装质量问题影响阅读，请与承印厂联系退换。

yuè shì shǔ yú sēn lín de kuài lè yuè
5 月是属于森林的快乐月，

zài zhè ge yuè li
在这个月里，

sēn lín li zhào kāi le shèng dà de wǔ huì
森林里召开了盛大的舞会。

dì shang de qín jī
地上的琴鸡、

shuǐ zhōng de yě yā
水中的野鸭、

shù shang de zhuó mù niǎo
树上的啄木鸟，

dà jiā dōu zài huān chàng
大家都在欢唱，

dōu zài wán lè
都在玩乐，

bié tí yǒu duō kuài lè le
别提有多快乐了。

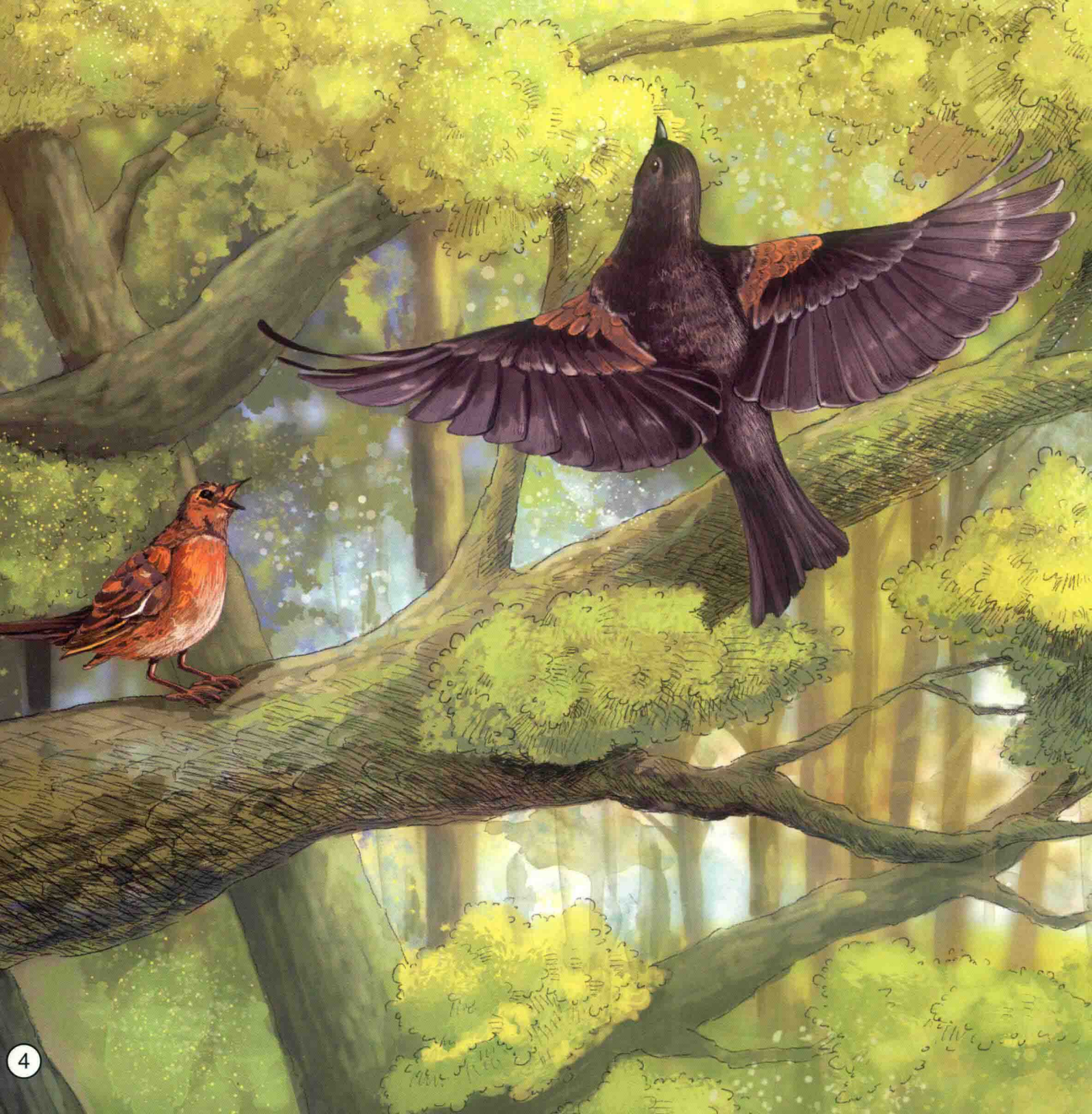


wǔ yuè lǐ bù guǎn zài sēn lín de nǎ ge jiǎo luò zǒng néng tīng dào yè yīng
五月里，不管在森林的哪个角落，总能听到夜莺
de gē shēng tā de gē shēng rì yè bù tíng shí ér jiǎn lì shí ér wǎn zhuǎn
的歌声，它的歌声日夜不停，时而尖利，时而婉转。

dà jiā dōu hěn qí guài tā shén me shí hou cái shuì jiào ne yuán lái , niǎo
大家都很奇怪，它什么时候才睡觉呢？原来，鸟
er men zài chūn tiān shì méi shí jiān shuì jiào de tā men zhǐ huì zài wǔ yè hé zhōng wǔ
儿们在春天是没时间睡觉的，它们只会在午夜和中午
dǎ ge xiǎo dūn er
打个小盹儿。









qīng chén hé huáng hūn shí fēn shù sēn lín yuè duì jí zhōng yǎn zòu de shí
清晨和黄昏时分，是森林乐队集中演奏的时
jiān dà jiā fēn fēn zhǎn shì zì jǐ de ná shǒu hǎo xì shǒu xiān dēng chǎng
间，大家纷纷展示自己的拿手好戏。首先登场
de shì gē chàng jiā yè yīng yàn què hé dōng niǎo tā men qīng cuì wǎn
的是歌唱家夜莺、燕雀和鹁鸟。它们清脆、婉
zhuǎn de gē shēng ràng rén bù jīn chén zuì qí zhōng
转的歌声让人不禁沉醉其中。

wèi niǎo er men bàn zòu de shì zhà měng zhà měng de xiǎo zhuǎ zi shàng zhǎng zhe
为鸟儿们伴奏的是蚱蜢。蚱蜢的小爪子上长着
xiǎo gōu zi chì bǎng shàng yǒu jù chǐ tā yòng zhuǎ zi bō nòng zhe chì bǎng fā
小钩子，翅膀上有锯齿，它用爪子拨弄着翅膀，发
chū gā zhī gā zhī de shēng yīn xiàng jí le tí qín shēng
出“嘎吱嘎吱”的声音，像极了提琴声。







啄木鸟啄木的速度有多快？

啄木鸟每天敲击树木 500~600 次，
啄木的速度极快。





shàncháng dǎ jī yuè de shì zhuó mù niǎo tā xuǎn zé le yí gè hé shì de kū

擅长打击乐的是啄木鸟。它选择了一个合适的枯

shù zhī zhè jiù shì tā de xiǎo gǔ ér tā nà jiān yìng de zuǐ ba jiù shì xiàn chéng

树枝，这就是它的小鼓，而它那坚硬的嘴巴就是现成

de gǔ chuí tīng dǔ dǔ dǔ jié zòu duō me huān kuài a

的鼓槌。听，“笃笃笃”，节奏多么欢快啊！

shā zhuī gèng shì yǔ zhòng bù tóng jìng rán néng yòng wěi ba chàng gē tā chōng
沙锥更是与众不同，竟然能用尾巴唱歌：它冲
rù gāo gāo de tiān kōng hòu zhāng kāi wěi ba yì tóu fǔ chōng xià lái wěi ba
入高高的天空后，张开尾巴，一头俯冲下来，尾巴
shàng de yǔ máo yǔ fēng mó cā hòu fā chū miē miē de shēng yīn jiù xiàng
上的羽毛与风摩擦后，发出“咩咩”的声音，就像
shì yì zhī xiǎo yáng gāo fēi dào le sēn lín shàng kōng gāo xìng de hǎn jiào zhe
是一只小羊羔飞到了森林上空高兴地喊叫着。







huī hè zhèng zài zhǎo zé dì shàng jǔ xíng wǔ huì tā men wéi chéng yí gè yuán
灰鹤正在沼泽地上举行舞会。它们围成一个圆
quān qí zhōng yì zhī huò liǎng zhī zǒu dào zhōng jiān lái kāi shǐ biǎo yǎn
圈，其中一只或两只走到中间来，开始表演。
kāi shǐ méi shén me tè bié de zhǐ shì bèng tiào zhe hòu lái zhú jiàn fàng kāi
开始没什么特别的，只是蹦跳着，后来逐渐放开
le tā men bù tíng de zhuànquānquān dūn ǎi bù pángbiān de huī hè yě bù gān
了，它们不停地转圈圈，蹲矮步，旁边的灰鹤也不甘
shì ruò yòng chì bǎng dǎ zhe pāi zi hěn yǒu jié zòu gǎn
示弱，用翅膀打着拍子，很有节奏感。





yóu sǔn de wǔ tái zài tiān kōng zhōng tā men yì zhí fēi dào bái yún xià zhǎn
游隼的舞台在天空中。它们一直飞到白云下，展
shì tā men de jī líng jìn er yǒu shí tū rán shōu lǒng chì bǎng cóng gāo de lìng rén
示它们的机灵劲儿，有时突然收拢翅膀，从高得令人
mù xuàn de bàn kōng zhōng xiàng lì shí zǐ yí yàng diē luò xià lái yǎn kàn yào dào dì
目眩的半空中，像粒石子一样跌落下来，眼看要到地
miàn le cái bǎ chì bǎng zhāng kāi lái gè dà pán xuán
面了，才把翅膀张开，来个大盘旋。